

BIBLIOGRAPHY

- Agesthialingom, S. 1979. Moliyiyal, Colliyal: 1. Peyerial.
Annamalai Nagar: All India Tamil
Linguistics Association.
- _____, 1982. Moliyiyal, Colliyal: 2.
Vinaiyiyal. Annamalai Nagar: All India
Tamil Linguistics Association.
- Andronov, M. 1975. Observations on accent in Tamil, in
Dravidian Phonological Systems. (Ed.),
Harold Schiffman and Carol M. Eastman,
Seattle : University of Washington. 3 – 10.
- Annamalai, E. 1975. "Phonology Tamil Nouns",
Dravidian Phonological System, (Eds),
Harold F. Schiffman and Carol M.
Eastman, Seattle, University of
Washington. 123 – 179.
- Arokianathan, S. 1986. Moliyiyal : Irattai Valakku.
Sithambaram : Manivasagar Pathippagam.
- Azman Wan Chik. 1982. " Kesilapan Penggunaan Bahasa
Malaysia: Satu Kajian, 'Kertas kerja
Seminar Kesalahan-kesalahan

Penggunaan Bahasa di dalam Bahasa
Malaysia. University Sains Malaysia.

- Balasubramaniam,P. 1977. Teaching of Tamil as a
Second Language to Non-Tamils with
special Reference to Malay Students. M.A.
Dissertation, Department of Indian
Studies, University Malaya.
- Bhatia, A.T, 1974. ' An Error Analysis of Students
Compositions', IRAL, Vol. X11/4,
November, 337 – 350.
- Broderic V. 1991. "young Children's Comprehension
of Similarities Underlying Metaphor",
Journal of Psycholinguistic Research.
20:2. 65 – 81.
- Carl James 1987. Contrastive Analysis, Longman.
- Chumbow, B.S. 1978. "The mother tongue hypothesis in a
multilingual setting", in Proceedings of The
5th Congress of International Centre for
Research on Bilingualism. 43 – 55
- Cook, Vivian J., 1973. "The Composition of Language
Development in Native Children and

Penggunaan Bahasa di dalam Bahasa
Malaysia. University Sains Malaysia.

- Balasubramaniam,P. 1977. Teaching of Tamil as a
Second Language to Non-Tamils with
special Reference to Malay Students. M.A.
Dissertation, Department of Indian
Studies, University Malaya.
- Bhatia, A.T, 1974. ' An Error Analysis of Students
Compositions', IRAL, Vol. X11/4,
November, 337 – 350.
- Broderic V. 1991. "young Children's Comprehension
of Similarities Underlying Metaphor",
Journal of Psycholinguistic Research.
20:2. 65 – 81.
- Carl James 1987. Contrastive Analysis, Longman.
- Chumbow, B.S. 1978. "The mother tongue hypothesis in a
multilingual setting", in Proceedings of The
5th Congress of International Centre for
Research on Bilingualism. 43 – 55
- Cook, Vivian J., 1973. "The Composition of Language
Development in Native Children and

Foreign Adults", IRAL in Language Teaching, Vol. II, 13 – 28

Corder, S.P. 1973. Introducing Applied Linguistics. Harmondsworth: Penguin.

_____ 1980. "Idiosyncratic Dialects and Error Analysis", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.), Richards, J.C., London: Longmans. 158 – 171.

_____ 1980. " The Significance of Learners' Errors", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.), Richards, J.C., London: Longmans. 19 – 27.

_____ 1974. "Error Analysis", in Techniques in Applied Linguistics. (ECAL), Vol. 3, (Eds.) Allen, J.P.B and S.P. Corder, Oxford University Press. 122 – 154.

_____ 1981. Error Analysis and Inter Language. Oxford: Oxford University Press.

Dass, Danapal S. 1972. "Tamil Education in West Malaysia and Singapore, 1860- 1970", M.Ed.

Thesis, University of Malaya.

Dulay H.C and Burt K.M. 1980. "You cannot learn without Goofing," in Error Analysis: Perspectives on second Language Acquisition. (Ed)

Richards J.C. London: Longman 1 –11.

Ervin – Tripp S.W. 1973. Language Acquisition and Communicative Choice. Stanford,

California: Stanford University Press.

Fatimah Diana Mohd, Din, 1986. 'An Investigation of Errors in Free and Guided Written Composition

by ESL students', M.Ed. Thesis, Faculty of Education, University of Malaya.

George, H.V. 1972, Common Errors in Language Learning. Rowley, Massachusetts:

Newbury House Publishers.

Ghadessy, Mohsen. 1989. "Selection of Development Errors by Students with Different L1

Backgrounds", in IRAL. 27:1. 53 – 63.

- Govindasamy, N. 1988. "Solvatu Elututal: oru kuraiyari karuviyagap payanpatuttutal" "Paper presented at the Teaching of Tamil Language Seminar". Institute of Education, Singapore.
- Hendrickson, J. 1981. "Error Analysis and Error Correction in Language Teaching". Occasional Papers No. 10. Singapore: RELC.
- Ho Wah Kam, 1973. "An Investigation of Errors in English Composition of Some Pre-University Students in Singapore", RELJ JOURNAL 4:1. 48 – 65.
- Ilakkuvanar, S 1961, Tamil Language. Tinnevely: The South India Saiva Siddhanta Works Publishing society.
- Innasi, S. 1976. Colliyal. Palayangkottai : Tamilarasan Press.
- Jain, M.P. 1973. "Error Analysis: Source, cause and Significance", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.), Richards, J.C., London: Longmans.

- Kadir Amin. 1981. Satu Analisis Kesilapan Penggunaan Bahasa Malaysia Murid-murid Melayu Darjah Enam di dua buah Sekolah Rendah di Melaka, M.Ed. Thesis, University of Malaya.
- Karunakaran, K. 1978. Studies in Tamil Sociolinguistics, Madras: Annamalai University.
- Konar, Iyan Perumal. 1967. Tamil Karpikkum Muraigal, Madras.
- Kothandaraman P. (1972) Studies in Tamil Sociolinguistics. Madras: Annamalai University.
- Lado, Robert. 1957. Linguistics Across Culture. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Larsen - Freeman, D. 1991. "Second Language Acquisition Research: Staking Out The Territory", Tesol Quarterly. 25:2. 315 – 350.
- Lim Ho Peng. 1976. 'Errors and Error Analysis in TESL : The Malaysian Experience', RELC, Vol. 7:2, December, 23 – 29.
- Mc Daniel, D & Helen Smith Cairns. 1990. "The child as informant: Eliciting Linguistic Institutions

from your children", in Journal Psycho-Linguistic Research. 19:5. 331 –345.

Meenakshisundaram, 1974. The Contribution of European Scholars to Tamil. Madras: University of Madras.

Menon, P. 1983. An Analysis of Errors in English of Social Science Students in Malaysian University. M.Ed. Practicum Report, University of Malaya.

Meziani, A. 1973. The English Verb as a Learning problem for Speakers of Moroccan Arabic – with Special Reference to Tense and Mood. M.A. Thesis, University of Wales, Institute of Science and Technology.

Mohd. Daud Yusof. 1989, "Teori-teori Analisis Kesalahan dalam proses penguasaan Bahasa," in Perspektif-perspektif dalam pengajaran Bahasa Malaysia. (Ed) Koh Boh Boon, Kuala Lumpur: DBP 76 – 92.

Mohd. H. Ibrahim, 1978, "Patterns in Spelling Errors," in English Language Teaching Journal, Vol. 32, No.3, April.

- Nadaraja Pillai, N. and Vimala, s. 1982, Pilai a;vru : Moli Karpittalil oru putiya pa;rvai. Mysore: Southern Regional Language Publication.
- Nemser, W. 1973. "Approximate Systems of Foreign Language Learners", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.) Richards, J.C., London: Longmans. 55 – 63.
- Nickel, G. 1989. "Some Controversies in Present Day Error Analysis: 'Contrastive' vs. 'Non-Contrastive' Errors", in IRAL. 27:4. 293 – 305.
- Narayanan, K.R., 1993. 'Kesalahan Bahasa Dalam Karangan Bahasa Melayu Murid SRJK(Tamil)', Jurnal Dewan Bahasa DBP, Kuala Lumpur, Mei 457 –466.
- Olled, J.W. Jr. 1971. "Dictation as a Device for Testing Foreign Language Proficiency", in English Language Teaching. 25:3 254 – 259
- Padmanabhan Nair, 1990. 'An Analysis of Error in the English Compositions of Malay Students in Malaysia Secondary Schools' M.M.L.

Thesis, Pusat Bahasa, University of
Malaya.

Paranthamanar A.K. 1978. " Nalla Thamizh Ezhuda
Venduma?"Alli Nilayam, Madras.

Petty. W.T. 1957, "Phonetic Elements As Factors in
Spelling Difficulty," Journal of Educational
Research, Vol. 5, November. 207 – 211.

Rama Subbiah. 1966. A Lexical Study of Tamil Dialects in
Lower Perak. University of Malaya.

Ramiah, K. 1987. Linguistic Difficulties Encountered
by Secondary Four Tamil Students in
Their Tamil Compositions. M.Ed.
Dissertation, National University of
Singapore.

1990. "Error Analysis as an
Effective Tool: An Action Research Study
in Tamil", in Singapore Journal of
Education. Special Issue. 62 - 71.

1991. "The Pattern of Tamil
Language Use Among Primary School

Tamil Pupils in Singapore", in Singapore Journal of Education. 11:2. 45 – 53.

Raminah Sabaran.1983. "Satu Analisis Kesilapan Nahu Penutur Jati Bahasa Melayu di kalangan Guru Pelatih". M.Ed. Thesis, Faculty of Education, University of Malaya.

Richards, J.C. 1980. "A Non-Contrastive Approach to Error Analysis", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.), Richards, J.C., London: Longmans. 172 - 188.

Richards, J.C. and Gloris P. Samson. 1980. " The Study of Learner English," in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed), Richards, J.C., London: Longmans. 3 – 18.

Robert, Jean – Michel.1989. "Intra-language, Agrammatism and the Conceptual System", in IRAL. 27:3. 217 - 221.

Santhanakrishnan,T.P. 1959. Tamil Karpikkum Murai. Madras: The South India Saiva Siddhanta Works Publishing Society, Tinnalvely.

- Selinker, L. 1973. "Interlanguage", in Error Analysis: Perspectives on Second Language Acquisition. (Ed.), Richards, J.C., London: Longmans. 31 – 54.
- Senthuraimuthu. 1982. Pillaiyinrit Tamil Eluta Valikal, Madras: Devi Publishers.
- Shanmugam, S.V. 1983, Aspects of Language Development in Tamil, Annamalinagar: All India Tamil Linguistics Association.
- Sobrielo, A. 1968. "An Error Analysis of Spoken English of Singapore Pupils for whom English is a Second Language", A Paper presented to the Semeo Regional English Language Center, Singapore.
- Srithar S.N. 1981, "Contrastive Analysis Error Analysis and inter language," in Contrastive Linguistics and the Language Teacher. (Ed) Fisiak, Pergamon Press. 207 – 241.
- Somale. 1956. Valarum Tamil. Madras : Pari Nilayam.

- Sreetharan, K. 1986. An Analysis of Written Errors in Tamil of Tamil Primary School Teacher Trainees in a Malaysian Teacher Training College. M.Ed. Practicum Report, Faculty of Education, University of Malaya.
- Subramaniam, M. 1995. An Analysis of Errors in the Written Tamil of Primary School Pupils. M.M.L. Dissertation, Language Centre, Universiti of Malaya
- Tamizhannal. 1994. "Ilakkanam karpikkum nerimuraikal – vallorru mikutalum mika: maiyum" in proceedings of the Second World Tamil Teachers Conference, Kuala Lumpur. 135 – 154.
- Thinnappan, SP. 1989. "Tamilil Pilai Aivu" Paper Presented at the Teaching of Tamil Language Seminar. Institute of Education, Singapore.
- Thilagawathi, K. 1995. "Eluttiyalum colliyalum : marivarum ilakkanam. Kuala Lumpur: Uma Publications, Sentul.

- Tran- Thi- Chan. 1975. "Error Analysis, Contrastive Analysis and Students Perception: A Study of Difficulty in School Language Learning", IRAL. 13:2. 119 – 143.
- Varatharasan, M. 1957. Moli Varalaru. Madras: The South India Saiva Siddhanta Works Publishing Society, Tinnalvely.
- Wardhaugh R. 1970. "The Contrastive Analysis Hypothesis", TESOL Quarterly Vol. 4:2. 123 – 130.
- Wyatt, V. 1973. "An Analysis of Errors in Composition Writing," in ELT Journal. 27.2.
- Wyatt, V. 1973. "An Analysis of Errors in Composition Writing", in ELT JOURNAL. 27.2.
- Yap Soon Hock. 1973. An Investigation of Errors in Composition Written by Standard 4,5 and 6 Children in a Primary School", M.Ed. Thesis, Faculty of Education, University of Malaya.

Yesudhasan, C. 1976. "Some Sociolinguistic Features in Vilavenkodu Tamil", in Dravidian Linguistics-v. (Eds.), Agesthialingom, S & Subrahmanyam, P.S., Madras: Annamalai University. 495 – 526.